



**TÔNG CÔNG TY TÂN CẢNG SÀI GÒN**  
**CÔNG TY CỔ PHẦN KHO VẬN TÂN CẢNG**  
Tel: +84 8 37423928-37423929 Fax: +84 8 37422014  
kvtc@saigonnewport.com.vn

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc  
Independence - Freedom - Happiness

**GIẤY KIỂM NHẬN HÀNG VỚI ĐẠI LÝ HÃNG TÀU**  
**COMMODITY RECEIPT WITH CARRIER'S AGENT**

<b>Tên tàu: THANA BHU</b> <i>Vessel</i>	<b>Chuyến: 230N</b> <i>Voyage</i>	<b>Cấp bến ngày: 30/05/2019</b> <i>Arrived on</i>	<b>Hàng: NHẬP KHẨU</b>	<b>Số 1905300071</b>
<b>Container số: HMMU6011888</b> <i>Container no</i>	<b>Kích cỡ: 4500</b> <i>Size</i>	<b>Seal: C213777</b> <i>Seal</i>	<b>Ngày nhập kho: 31/05/2019</b> <i>Import date</i>	
<b>Phương thức giao nhận:</b>	<b>Tên người biên hàng: Lê Thị Liên</b> <i>Name of tallyman</i>	<b>Địa điểm: Kho 03</b> <i>Place</i>	<b>Đại lý: SHIPCO TRANSP</b> <i>Agent</i>	
<b>Tình trạng container:</b> <i>Condition of container</i>	<b>Nguyên, phù hợp <input checked="" type="checkbox"/></b>	<b>Không phù hợp <input type="checkbox"/></b> <i>Uncomfortable</i>	<b>Khác <input type="checkbox"/></b> <i>Other</i>	
<b>Chi tiết số lượng và tình trạng hàng hóa: Detailed quantity &amp; condition of cargo</b>				

17	HCM29301499	P.M.D METAL WORKS CO.,LTD	ZZ	1	497.000	2.034	1 case be van/ 1 cases were borken wooden board
18	HCM29301504	ALFA TECHNOLOGY COMPANY LIMITED	PK	2	435.300	0.525	1 pkg rach bao bi, xuoc hang,ri set/ 1 pkg was packing, goods scratches
19	HCM29301505	SUPER MATERIALS ONE MEMBER COMPANYLIMITED.	PK	2	84.200	0.126	1 pkg rach bao bi, xuoc hang, cong venh,ri set/ 1 pkg was torn packing, goods scratches, warping
		<b>Tổng cộng (Gross Total)</b>		133	13881.1900	51.7820	

**Tổng cộng số lượng (ghi bằng chữ):** một trăm mười sáu

**Chúng tôi không chịu trách nhiệm về số lượng và chất lượng hàng hóa bên trong của tất cả các lô hàng trên**

*We take no reponsibilities for quantity and quanlity of the contents*

Tân cảng - Cát lái, 03:09:23 ngày 03 tháng 06 năm 2019

**ĐẠI LÝ HÃNG TÀU**

*Carrier's Agent*

**Họ và tên  
(Ký tên)**

**HẢI QUAN**

*CUSTOM OFFICER*

**Họ và tên  
(Ký tên)**

**ĐẠI DIỆN KHO HÀNG**

*Port warehouse's representative*

**Họ và tên  
(Ký tên)**